

外国人と日本人が交流するマジックイベント

参加費  
無料  
定員: 20名

# マジックを通じて

# 外国人と交流しよう!

in白老

白老町に住んでいる外国人と、マジックしながら交流しませんか?

外国人と日本語で交流するために必要な知識も一緒に学びましょう!

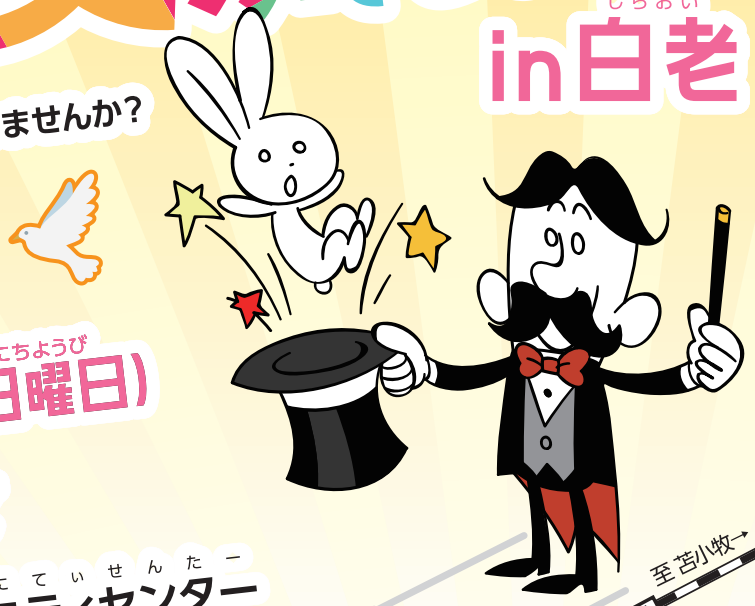
2024年 3月10日(日曜日)  
午後1時から午後2時40分まで

会場  
白老町中央公民館・白老町コミュニティセンター  
白老郡白老町本町1丁目1-1 204-205号室

対象  
白老町近郊に住んでいる方  
外国人・日本人(大人・子ども大歓迎!)

第1部  
マジックをやってみよう  
苫小牧マジック同好会のマジシャンによるマジックショーと、マジシャンによるレクチャー

第2部  
外国人に伝わる日本語を知ろう  
一般社団法人北海道多文化共生NETによるやさしい日本語レクチャー



問い合わせ先

一社)北海道多文化共生NET (担当:五十嵐)

TEL:080-8455-5512 メール: igerashi.k@hkdmcnet.com

共催: 公益社団法人 北海道国際交流・協力総合センター / 一般社団法人 北海道多文化共生NET

参加  
申し込み



Chương trình giao lưu "Ảo thuật" giữa người Nhật và Người nước ngoài

# Hãy tham gia chương trình ảo thuật và giao lưu cùng người dân địa phương tại Shiraoi

Miễn phí tham dự  
Số lượng: 20 người

"Khi tham gia sự kiện lần này, các bạn sẽ cùng làm một số trò ảo thuật và giao lưu với người dân sống tại Shiraoi. Hãy để người dân địa phương biết thêm về các bạn! Hãy làm cuộc sống của các bạn tại Nhật Bản trở lên thêm phong phú và thoải mái thông qua tăng cường giao lưu và hiểu biết lẫn nhau giữa các bạn và người dân địa phương!"

Chủ nhật, ngày 10/3/2024  
Từ 13:00 đến 14:40

**Địa điểm** Shiraoi Chuokominkan / Shiraoi Komuniti Senta  
Phòng 204-205 1-1-1 Honmachi, Shiraoi-cho, Shiraoi-gun

**Đối tượng tham gia** Những người sống tại và gần thị trấn Shiraoi  
Người nước ngoài/Người Nhật  
(Người lớn và trẻ em: tham gia OK!)

**Phần 1** Hãy thử làm ảo thuật!  
Màn biểu diễn ảo thuật và dạy làm ảo thuật của các ảo thuật gia đến từ Câu lạc bộ Ảo thuật Tomakomai

**Phần 2** Bất mí bí quyết để nói chuyện bằng tiếng Nhật với người nước ngoài!

Hiệp hội Cộng đồng Đa văn hóa Hokkaido NET sẽ bật mí cách sử dụng tiếng Nhật để truyền tải một cách dễ hiểu nhất cho người nước ngoài.



## Thông tin liên hệ

Hiệp hội Cộng đồng Đa văn hóa Hokkaido NET  
[Người phụ trách: Ms.Igarashi]  
Điện thoại: 080-8455-5512 / Email: igarashi.k@hkdmcnet.com

Đăng ký tham gia

